

МАКЕДОНСКИ

Вовед

Ви честитаме за купувањето и добре дојдовте во Philips! За да целосно ја искористите поддршката што ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ на www.philips.com/welcome.

Важно

Внимателно прочитајте ги овие важни информации пред да го користите апаратот и зачувавјте ги за во иднина.

Опасност

- Никогаш не потопувајте го моторот во вода или некоја друга течност и не плакнете го под чешма. За чистење на моторот користете само влажна крпа.

Предупредување

- Пред да го вклучите апаратот, проверете дали напонот наведен на апаратот одговара на напонот на локалната електрична мрежа.
- Во случај на оштетување, кабелот за напојување мора да го замени компанијата Philips, нејзин сервисер или други лица со слични квалификации за да се избегне опасност.
- Никогаш немојте да ги допирате работите на единицата со сечила, особено кога апаратот е приклучен во напојување. Работите се многу остри.
- Бидете внимателни кога сипувате врела течност во садот, бидејќи врелата течност и пареата може да предизвикаат изгореници.
- Овој апарат е наменет само за стандардна употреба во домаќинства. Не е наменет за употреба во опкружувања како што се кујни за персонал во продавници, канцеларии, фарми или други работни опкружувања. Не е наменет ниту за употреба од клиенти во хотели, мотели, угостителски објекти кои нудат ноќевање и појадок и други видови сместување.
- Немојте да им дозволувате на децата да го користат блендерот без надзор.
- Овој апарат не смеат да го користат деца. Апаратот и кабелот чувајте ги подалеку од дофат на деца.
- Апаратите може да ги користат лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица со недостаток на искуство и знаење, под услов да се под надзор или да добиле упатства за безбедно користење на апаратот и да ги разбираат можните опасности.
- Децата не смеат да си играат со апаратот.

- Немојте да го користите апаратот ако приклучокот, кабелот за напојување или некој друг дел е оштетен или има видливи пукнатини.
- Никогаш немојте да ја употребувате единицата со сечила на сечкалот без сад за сечкање.
- За да избегнете прскање, секогаш потопувајте го цилиндричниот блендер во состојките пред да го вклучите апаратот, особено кога обработувате врели состојки.
- Ако некоја единица со сечила се заглави, исклучете го апаратот од струја пред да ги отстраните состојките кои ја блокираат единицата со сечила.
- Никогаш немојте да го користите апаратот за обработка на тврди состојки како што се коцки мраз.
- Секогаш исклучувајте го уредот од напојувањето пред да заменувате додатоци или да се приближуваат до делови кои се движат при користењето.
- Пред првото користење на апаратот темелно исчистете ги деловите кои доаѓаат во допир со храната. Погледнете ги упатствата во прирачникот.

Внимание

- Секогаш исклучувајте го апаратот од напојувањето ако го оставате без надзор, како и пред склопување, расклопување, складирање или чистење.
- Немојте да го користите апаратот со кој било додаток подолго од 3 минути без прекин. Оставете го апаратот да се олади 15 минути пред да продолжите со обработката.
- Ниту еден од додатоците не е наменет за употреба во микробранова печка, освен садот за супа.
- Моторот држете го подалеку од топлина, орган, влага и нечистотии.
- Апаратот користете го само за неговата предвидена намена како што е прикажано во упатството за користење.
- Садот, садот за XL-сечкалот (само одредени модели) или садот за компактниот сечкач (само одредени модели) никогаш немојте да ги полните со состојки чија температура е поголема од 80°C/175°F.
- Не надминувајте ги количините и времењата на обработка наведени во табелата.

PHILIPS

www.philips.com



Specifications are subject to change without notice.
©2020 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

100% recycled paper
100% papier recyclé
3000 053 14071 A

- Никогаш не користете додатоци или делови од други производители, или кои не се препорачани од Philips. Доколку користите вакви додатоци или делови, вашата гаранција ќе престане да важи.
- Чистете ја единицата со сечила на цилиндричниот блендер под млаз вода. Никогаш немојте да ја потопувате единицата за напојување во вода.
- По чистењето оставете го цилиндричниот блендер да се исуши. Складирајте го хоризонтално или со сечилото свртено нагоре.

Електромагнетни полиња (EMF)

Овој апарат од Philips е усогласен со сите важечки стандарди и прописи што се однесуваат на изложеноста на електромагнетни полиња.

Рециклирање

- Овој симбол означува дека производот не смее да се фрла со обичниот отпад од домаќинствата (2012/19/EU). (Сл. 1)
- Придржувајте се до законите во вашата земја за посебно собирање на електричните и електронските производи. Правилното фрланье помага во спречувањето на негативните последици по животната средина и човековото здравје.

Гаранција и поддршка

Доколку ви се потребни информации или поддршка, посетете ја страницата www.philips.com/support или прочитајте го посебниот меѓународен гарантен лист.

SHQIP

Hyrje

Urime pér blerjen dhe mirë se vini pranë Philips!

Pér tē pérfituar plotësisht nga mbështetja që ofron Philips, regjistrojeni produktin nē faqen www.philips.com/welcome

E rëndësishme

Lexoni me kujdes këtë informacion tē rëndësishëm pérpara se ta vini nē punë pajisjen dhe ruajeni pér referencë nē tē ardhmen.

Rrezik

- Mos e zhytni kurrë njësinë e motorit nē ujë apo nē ndonjë lëng tjetër dhe as mos i shpëlani ato nē çezmë. Përdorni vetem një leckë tē lagësht pér tē pastruar njësinë e motorit.

Paralajmërim

- Pérpara se ta vini nē punë pajisjen kontrolloni nēse tensioni i treguar nē pajisje pérkon me tensionin e rrjetit elektrik lokal.
- Nëse kordoni elektrik eshtë i dëmtuar, ai duhet ndërruar nga "Philips", agjenti i tij i servisit apo persona me kualifikim tē ngjashëm, nē mënyrë që tē shmangen rreziqet.
- Mos i prekni nē asnjë mënyrë tehet prerëse tē njësisë së thikave, veçanërisht kur pajisja eshtë nē prizë. Tehet prerëse janë shumë tē mprehta.

- Bëni kujdes kur hidhni lëngje tē nxeha nē gotën e masave, pasi lëngjet e nxeha dhe avulli mund tē shkaktojnë djegie.
- Kjo pajisje eshtë parashikuar vetem pér përdorim tē zakonshëm nē shtëpi. Ajo nuk eshtë menduar pér përdorim nē ambiente si kuzhinat profesionale apo dyqane, zyra, ferma ose ambiente tē tjera pune. Ajo as nuk eshtë menduar pér përdorim nga klientët nē hotele, motele, ambiente pér fjetje dhe mëngjes dhe mjedise tē tjera banimi.
- Mos e lejoni fëmijët tē përdorin pérzierësin pa i mbajtur nën mbikëqyrje.
- Kjo pajisje nuk duhet përdorur nga fëmijët. Mbajeni pajisjen dhe kordonin larg vendeve ku mund tē arrihet nga fëmijët.
- Pajisjet mund tē përdoren nga personat me aftësi tē reduktuara fizike, ndjuiese ose mendore apo që kanë mungesë pérvoje dhe njohurish vetem nēse ata mbikëqyrjen ose udhëzohen pér përdorimin e sigurt tē pajisjeve dhe nēse ata kuptojnë rreziqet e përfshira.
- Fëmijët nuk duhet tē luajnë me pajisjen.
- Mos e përdorni pajisjen nēse spina, kordoni elektrik apo pjesë tē tjera janë tē dëmtuara ose kanë krisje tē dukshme.
- Mos e përdorni asnjëherë njësinë e thikave tē grirëses pa tasin e grirëses.
- Pér tē shmangur spërkatjen, zhyteni gjithmonë shufrën e pérzierësit brenda te përbërësit pérpara se tē ndizni pajisjen, nē veçanti kur pérzieni ushqime tē nxeha.
- Nëse një nga njësitë e thikave ngec, hiqeni pajisjen nga priza pérpara se tē hiqni pérzierësit që bllokojnë njësitë e thikave.
- Asnjëherë mos pérzieni me pajisjen pérbërës tē fortë si pér shembull kubat e akullit.
- Hiqeni gjithmonë pajisjen nga priza pérpara se tē ndërroni aksesorët ose pérpara se t'u afroheni pjesëve që lëvizin gjatë përdorimit.
- Pérpara se ta përdorni pajisjen pér herë tē parë, pastrojini mirë pjesët që bien nē kontakt me ushqimin. Referojuni udhëzimeve nē manual.

Kujdes

- Shkëputeni gjithmonë pajisjen nga priza nēse e lini tē pamonitoruar dhe pérpara se ta montoni, çmontoni, ta vendosni nē ruajtje ose pérpara se ta pastroni.
- Mos e përdorni pajisjen me asnjë nga aksesorët pér më gjatë se 3 minuta pa ndërprerje. Lëreni pajisjen tē ftohet pér 15 minuta pérpara se tē vazhdoni pérzierjen.

- Asnjë nga aksesorët nuk eshtë i përshtatshëm pér përdorim nē mikrovalë, përvëç enës pér supë.
- Mbajeni njësinë e motorit larg nxehësisë, zjarrit, lagështisë dhe papastërtive.
- Përdoreni këtë pajisje vetem pér qëllimin e saj tē synuar siç tregohet nē manualin e përdorimit.
- Mos e mbushni asnjëherë gotën e masave, tasin e grirëses XL (vetem llojet e veçanta) ose tasin e grirëses kompakte (vetem llojet e veçanta) me përbërës që janë më tē nxehë se 80°C/175°F.
- Mos i tejkaloni sasitë dhe kohët e pérzierjes tē përcaktuara nē tabelë.
- Mos përdorni kurrë aksesorë apo pjesë nga prodhues tē tjetër apo që nuk rekomandohen konkretisht nga "Philips". Nëse përdorni aksesorë apo pjesë tē tillë, garancia juaj bëhet e pavlefshme
- Pastrojeni njësinë e thikave tē shufrës së pérzierësit nē ujë tē rrjedhshëm. Mos e zhysni asnjëherë nē ujë njësinë elektrike.
- Pas pastrimit, lëreni shufrën e pérzierësit tē thahet. Ruajeni horizontalisht ose me thikat e vendosura poshtë.

Fushat elektromagnetike (EMF)

Kjo pajisje "Philips" eshtë nē përputhje me tē gjitha standartet dhe rregulloret e zbatueshme lidhur me fushat elektromagnetike.

Riciklimi

- Ky simbol do tē thotë që produkti nuk duhet tē hidhet me mbeturinat normale tē shtëpisë (2012/19/BE). (Fig. 1)
- Ndiqni rregullat shtetërore pér hedhjen e veçuar të produkteve elektrike dhe elektronike. Hedhja e duhur ndihmon nē parandalimin e pasojave negative ndaj mjedisit dhe shëndetit tē njeriut.

Garancia dhe mbështetja

Nëse ju nevojiten informacione ose mbështetje teknike, vizitonи www.philips.com/support ose lexoni fletëpalosjen e posaçme tē garancisë botërore.